

PUBLIC NOTICE

**TO INTERESTED PERSONS HAVING THE RIGHT TO  
SIGN AN APPLICATION TO PARTICIPATE IN A REFERENDUM**

Second draft by-law RCM-60A-21 adopted on July 14, 2025, to further amend Zoning By-law RCM-60A-2015.

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

1. Following the public consultation meeting held on July 14, 2025, the Municipal Council has adopted second draft by-law RCM-60A-21 entitled *By-law further amending zoning By-Law RCM-60A-2015 to set parameters for the preservation of sensitive habitats in zones I04-26 and I04-27*.
2. This second draft by-law contains a provision, namely Section 1, for which qualified voters from one of the concerned zones and those from contiguous zones to said zones may request that this by-law be submitted to their approval in conformity with the *Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities*.

Therefore, an application may originate from interested persons in concerned zones I04-26 and I04-27, as well as from contiguous zones I04-15, I04-16, Z04-18 and P04-19, the whole as shown on the illustration of concerned zones and their contiguous zones which can be consulted at the City Clerk's office at 60 avenue Martin, Dorval, during regular business hours or on our website at [www.ville.dorval.qc.ca](http://www.ville.dorval.qc.ca)

This draft by-law aims to incorporate specific provisions into the use and standards grids for zones I04-26 and I04-27, in order to ensure the protection of natural environments, particularly milkweed fields, the primary host plant of the monarch butterfly, a species in decline. The draft by-law refers to the Permits and Certificates By-law, which requires, as a condition for issuing a building permit or certificate of authorization, the submission of an ecological characterization study conducted by a qualified professional.

3. In order to be valid, an application must:
  - state clearly the provision to which it refers and the zone from which it originates, and if need be, mention the zone for which the application is made;
  - be received at the Legal Affairs and Registry office at 60 avenue Martin, Dorval, Québec, H9S 3R4, no later than 4:30 p.m. on July 29, 2025;
  - be signed by at least twelve (12) qualified persons in the zone from which it originates or by at least the majority if the number of qualified persons does not exceed 21.
4. Information to determine who may be considered an interested person having the right to sign an application may be obtained at the office of the municipality.
5. All the provisions of Second draft by-law RCM-60A-21 in respect of which no valid application is received may be included in a by-law which does not require approval by qualified voters.
6. Second draft by-law RCM-60A-21 may be consulted at the Legal Affairs and Registry office at 60 avenue Martin, Dorval, from Monday to Friday, during regular business hours or on our website at [www.ville.dorval.qc.ca](http://www.ville.dorval.qc.ca) under the *Municipal by-laws* section.

Given at Dorval, Québec, this July 21, 2025.

(signed) Me Louiza Sadoun  
Assistant City Clerk